



美南銀行

Southwestern National Bank

珍惜您的根源，與美南一起成長

Member FDIC				www.swnbk.com			
總行		糖城分行		布蘭諾分行		李察遜分行	
6901 Corporate Dr.		3508 Highway 6 South		2304 Coit Rd.		1131 N. Jupiter Rd.	
Houston, TX 77036		Sugar Land, TX 77478		Suite 600		Richardson, TX 75081	
713-771-9700		713-272-5028		Plano, TX 75075		972-301-5988	
				972-673-0188			
						奧斯汀分行	
						11220 N. Lamar Blvd.	
						Suite A100	
						Austin, TX 78753	
						512-834-8886	



網壇版蝙蝠俠戰超人



2016 歐洲杯B組末輪查場比賽在熱奧弗魯瓦-基查爾球場開始爭奪。英格蘭0比0戰平斯洛伐克，三獅軍團全場圍攻，瓦爾迪錯失單刀機會。英格蘭獲得小組第二出線，斯洛伐克積4分獲小組第三。

THE MINT NATIONAL BANK
The MINT National Bank
Recently Closed Loans

Strip Center

Loan Amount:
\$1,350,000

Term:
12 Month Interest only/
20 Years straight payout

Purpose:
Construction / Term

Raw Land

Loan Amount:
\$1,000,000

Term:
12 Month Interest only/
12 Month Extension Option

Purpose:
Refinance & Extra Equity for RE Investment

Total Attorney Fees:
\$750

Total Attorney Fees:
\$950

Mobile Home Park

Loan Amount:
\$2,000,000 (Total 3 Loans)

Term:
20 Years straight payout

Purpose:
Refinance & Extra Equity for RE Investment

Home Builder

Loan Amount:
\$1,725,400

Term:
1 Year Line of Credit, Interest only

Purpose:
Builder line of credit

Total Attorney Fees:
\$2,025

Total Attorney Fees:
\$1,500

For your Commercial Loan and SBA Loan inquiry, please contact:
Ringo Kwan President of International MINT LPO
Cell Number: 713-560-1588
Office Number: 281-568-8888 ext.1118
Email: Ringo.Kwan@themintbank.com
Address: 10333 Harwin Dr., Suite 630, Houston, TX, 77036
Headquarters: 1213 Kingwood Dr., Kingwood, TX, 77339
We are currently offering 1.35% APY 13-month CD, please contact Tinghui (Penny) Zhang, 281-568-8888 ext. 1117 for details

愉快旅遊
D & L TRAVEL & TOURS
8219 BELLAIRE BLVD., SUITE 140 HOUSTON, TX 77036
(距東一銀行附近，近休斯敦華埠對面)
Tel: 713-271-4640 Fax: 713-271-0034

泰國\$99起天天
日本關東關西七天往返
日本關東關西七天往返
初超所值，不由你不信

☆買機票送上海江南園(九麥溝、賓南、桂林、\$99)
☆黃石公園買二送一
☆加拿大、美加東、美西、美西買二送一
☆郵輪旅行：歐洲、其他國家均有

美南新聞日報
Southern Chinese Daily News
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77036
E-mail: ad@scdaily.com 訂閱電話: 281-568-8888

千里行旅遊
713-772-7570
7001 Corporate Dr. #303 Houston TX 77036
Email: tmtvacation@yahoo.com

歐洲團
• 西歐五國 10天
• 瑞連奧匈 10天
• 義大利阿爾卑斯 12天
• 歐洲十國 17天
• 西歐及義大利 17天

美國精華團
• 東岸5/6天豪華團(送一晚)
• 奧加東6/6天豪華團(送一晚)
• 美國精華4-10天團(送一晚)
• 黃石公園7天團(送一晚)
• 加拿大洛磯山7天團(送一晚)
• 夏威夷4-7天團
• 佛州迪斯尼4-8天團

亞洲各地旅遊團
• 日本順道關東/關西團
• 中國旅遊團
• 東南亞旅遊團

騰龍教育學院
中英雙語幼兒園 (1歲半~5歲) Day Care
在美獲教育學碩士老師親自執教
中西結合教學方法，幼兒早期智力開發
藝術無陶教學活動，室內室外遊樂活動

Talent Academy
暑期夏令營、秋季星期中文學校
雙語幼兒園課後班熱烈招生中
首創中文字經秘塾班，快速識字法，讓您的孩子曲不離口，天天學中文！
歡迎電話，傳真報名。
聯絡電話: 281-242-0989, 832-528-0880, 832-528-0882
址: 4555 Highway 6, Suite W, Sugar Land, TX 77478 (糖地匯康廣場) 校

育才學校
Double Star Academy
www.double-star-academy.com
暑假是學生增強數學能力，提高數學成績的最好時機，所以正確選擇一所好的學校，才能學到更多的知識，新學年才能取得好成績。
育才學校教師“陣容超強”：數學張老師是HISD從中國招聘的，直接來休士頓教高中數學的高級教師，這在中、美兩國的高中領域，都是絕無僅有的。張老師能夠在很短的時間內，提高學生的數學成績，增強數學能力，這在2010—2015年的暑假已經得到了驗證。英語教師是美國現任初中、高中英語教師(有證)

Summer School 開始報名了!開課時間:6/6-8/5/ 2016
數學：高中: Algebra I; Algebra II; Geometry; Pre-calculus; Calculus; SAT; 7th-9th grade word problem solving
初中: 6th-8th grade GT math; Pre-Algebra; Algebra I; word problem solving
小學: 1st-5th grade GT math; word problem solving; Number Sense; Math Count.
英語：7th-9th grade reading; writing; Grammar; Vocabulary. SAT Reading; Writing.
2nd-6th grade Reading; Writing

為剛來美國的學生提供各年級的數學雙語教學，效果非常好!
Cell: 713-259-1565 微信號 17132591565
地址: 9730 Townpark Dr. Houston Tx. 77036

《魔獸》蟬聯內地周票房冠軍 累計突破13億

上周《我叫MT之山口山戰記》《狹仙》《海洋之戀》《海底總動員2》等多部新片入市，但大多表現乏力，僅《海底總動員2》能在《魔獸》等強片的勢頭下分得一杯羹。根據國家廣播電視電影專資辦提供京華時報的數據顯示，《魔獸》一週3.17億元蟬聯周票房冠軍，截至週日累計13.46億元，《X戰警：天啓》《海底總動員2》緊隨其後。《海底總動員2》週五上映，一週斬獲1.19億元，並大破北美首映紀錄。

《魔獸》蟬聯周冠軍

截至6月19日，內地單周票房共計5.97億，其中《魔獸》佔據了3.17億票房，勢頭強勁，以排片第一的成績蟬聯周冠軍，不過與首周10.29億元的成績相比，次周跌幅達69%。《魔獸》截至上週內地累計票房達到13.46億，暫時排在內地票房總榜的第11名，也成為了進口片內地票房榜第6名。

《X戰警：天啓》也將續發力，在上周斬獲1.1億元票房，公映兩周累計7.56億元，超越了2014年《X戰警：逆轉未來》7.23億的總成績。業內人士預計，《魔獸》還將繼續吸金，但最終票房將

在15億元左右。

《海底總動員2》大破北美首映紀錄

迪士尼·皮克斯國家動畫電影《海底總動員2：多莉去哪兒》于6月17日上映，講述前作中的“幽默擔當”多莉在好友小丑魚父子協助下尋找父母的溫情故事。影片中，色彩斑斕的各種海洋動物栩栩如生，在IMAX大銀幕呈現效果讓觀眾驚嘆，多位觀眾認為健忘話癆的多莉貢獻許多笑點，影片也不乏溫情動人的親情元素。影片的中文版配音由著名演員張國立、徐帆、馬東、黃健翔擔

《獨立日2》《驚天魔盜團2》和杜琪峰新作《三人行》扎堆將在6月24日開畫，有望掀起暑期檔的6月繼《魔獸》後票房第二個爆點。

其中經典科幻大片續集《獨立日：捲土重來》票房被業內人士看好，預估將成為檔期贏家。

影片由《後天》《獨立日》《2012》《X戰警：天啓》等同期大片，榮膺週末票房榜冠軍。

在票房火爆的同時，《海底總動員2》口碑也較好，權威電影評論網站“爛番茄”上，《海底總動員2》新鮮度高達95%，影迷網站IMDB上的觀眾評分高達8.2。《今日美國》稱影片“依然擁有無可挑剔的技術水準和滿溢的感人細節”；《娛樂週刊》則表示“無論對於父母還是孩子來說，多莉都將為他們帶來極大的愉悅共鳴”。

《獨立日2》《魔盜團2》《三人行》扎堆上映

本週將迎來幾部備受期待的新片，

《三人行》首映 小哇古仔上演貓鼠遊戲



電影《三人行》將於6月24日全國公映，昨天在京舉行首映發佈會。該片主演鍾漢良在上海電影節電影頻道傳媒關注單元獲得最受傳媒關注男主角稱號，他笑說榮譽來得意外，心中恍惚他還感覺“不太真實”，“如果接下來我無倫倫的話還請大家原諒。”

《三人行》首映發佈會上，導演杜琪峰攜黃金搭檔遊乃海，御用愛將古天樂、鍾漢良一同出席。杜琪峰現場祝賀鍾漢良贏得影帝殊榮，讚許他為演好匪徒所做的努力，“本來想設計一個角色，讓古仔拿影帝，沒想到讓小哇搶先了。”

片中鍾漢良與古天樂上演貓鼠遊戲，首映現場他倆扮起貓鼠造型，戴上粉絲送的“耳朵”，並調侃說“想看我这个(造型)的都是偽粉”。鍾漢良還說，曾向身材健碩的古天樂求健身秘訣，“誰知道他說，這都是天生的。”兩位男主角表示，如果影片票房兩億，會在官博曬萌萌的自拍照。

杜琪峰前晚亮相北大論壇和觀眾暢談影片，談及令人印象深刻的那段長鏡頭槍戰，杜琪峰講述了拍攝過程中的困難與挑戰，鏡頭要從開放的外景切入封閉的內景，節奏由快向慢遞進，在狹窄擁擠的病房中演出數百人的生死大戰。杜琪峰稱，這部電影完成了他自己一直想完成的一個拍攝手法，“長鏡頭中的慢動作都是演員自己表演出來的，劇組為此辛苦排練兩個月。”

《冰川時代5》定檔8月23日 又能看到松鼠劍齒虎了

《冰川時代》是由二十世紀福斯出品，藍天工作室製作的，全球最受歡迎、最賣座的好萊塢動畫系列之一，今年將會推出第5部續集《冰川時代：星際碰撞》。6月20日，片方透露這部電影已經確定引進中國內地，將於暑期檔8月23日上映，或將成為8月好萊塢大片中的獨苗。

《冰川時代》系列前四部全球總票房高達28億美金，尤其後面兩部票房均超過8億美金。這一系列幾乎俘獲了全世界各年齡段的觀眾，不僅僅是小孩喜歡，大人也愛看。片中松鼠奎特、猛犸象曼尼、劍齒虎迪亞哥，以及別的動物族群必須離開家園，踏上他們充滿喜劇色彩的冒險旅程，他們來到了充滿異國情調的新大陸，並遇到了許多形形色色的新角色。這一集中，他們面臨的冒險將會全面升級，也會比前幾集更為爆笑。

《驚天魔盜團2》昨首映 “綠巨人”展示“太極搓麻”

《復聯2》時，馬克·魯法洛曾說自己早上在公園和一個看上去至少有150歲的中國老爺爺一起打了太極。昨日，片方特選了他一套太極服做禮物，魯法洛高興得現場就穿上了，還示範幾招太極功夫。導演收到的禮物則是中國麻將，他開心地說在第三部中加入《麻將魔術》是個好點子，還和魯法洛表演起《太極搓麻》。

《王牌逗王牌》沈騰：虐偶像華仔感覺很酸爽



由劉德華監製，王晶執導，劉德華、黃曉明領銜主演，王祖藍、胡然、歐陽娜娜、謝依霖等主演的電影《王牌逗王牌》定檔10月1日國慶檔上映。東北籍喜劇演員沈騰特別加盟該片，出演兒時偶像劉德華的頂頭上司。接受採訪時沈騰表示非常開心：“劉德華的感覺實在太爽了！”而華仔則直言前幾年央視春晚時他就關注過沈騰的表演，並讀後者代表了內地喜劇的新興力量。

《王牌》是劉德華與沈騰的第一次合作，但一直關注中國電影動態的劉德華對沈騰知之甚詳：“他以前在春晚上演《郝健》系列的時候，我就注意到他了。我很喜歡他的演出，所以這次能跟他合作，我非常開心的。”

對於喜劇，劉德華有著自己的理解：“這些年我演過一些喜劇，但是香港和內地的喜劇形式還是有所差別，沈騰代表的是內地喜劇的一個新興力量，而我要做的是把香港已經成型的喜劇和內地的喜劇進行一個融合，做一個綜合性的東西，這樣既有以往香港喜劇片的精華，又有內地喜華深情相擁的畫面，越發顯得喜感十足。劇的接地氣。”

《紅警》7月內地公映 溫斯萊特出演女黑幫大佬

繼《魔獸》之後，又一部經典遊戲改編電影《紅色警戒999》昨日確定將於今年7月27日登陸中國院線。與《魔獸》相比，本片演員陣容更加璀璨，包括凱特·溫斯萊特、亞倫·保爾、查爾·加萊、切瓦特·埃加福特、安東尼·麥凱、伍迪·哈里森等美國一線明星齊齊加盟本片。影片通過一樁銀行搶劫案開始，逐步將警匪兩個對立關係捲入一個利益漩渦。警隊內部的腐敗、臥底警察亦正亦邪的身份、警匪的勾結……激烈的矛盾衝突從始至終貫穿全片。昨日官方曝光了定檔海報，好萊塢巨星凱特·溫斯萊特在本片中首次出演女黑幫大佬，她在丈夫死去之後接手黑幫，心狠手辣並玩轉各種陰謀，讓警匪兩道陷入她所佈下的陷阱。

休斯頓地區最具影響力的中文媒體
美南新聞日報
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
週一版推出
美國房地產
為華人帶來蓬勃商機

提供
✓ 最新房地產資訊
✓ 房市趨勢
✓ 買屋、賣屋、招屋、租屋
✓ 中古屋、新成屋
✓ 預售屋、建屋案、新屋資料庫
✓ 房屋行情、房屋貸款.....
✓ 以及房屋裝潢設計.....

美南新聞日報
TEL: 281-498-4310
FAX: 281-498-2728
Email: ad@scdaily.com
WWW.SCDAILY.COM
11122 Bellaire Blvd.
Houston, TX 77072

雲天燒臘麵食家
粥粉麵飯
9380 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036(百佳超市同棟購物中心)
特價午餐 \$5.75 11AM-3PM 星期一至休
電話: (713) 988-5745 歡迎光臨
六天營業 週一休息

時菜牛肉 滑蛋蝦 五柳魚片 椒鹽站餅 椒鹽雞 咕嚕肉 豉汁貴口 酸豆角綠 四季豆 椒鹽鴨下巴 等等.....

二人和菜 \$20.95
三人和菜 \$36.95
四人和菜 \$45.95
五人和菜 \$55.95
六人和菜 \$65.95
例湯水果

八人和菜 \$158.00
北京片皮鴨 琵琶豆腐 蜜汁龍蝦 姜蔥雙龍蝦 黑豉牛肉 清蒸游水魚(大) 炒青菜 炒三鮮
十人和菜 \$168.00
雲花海鮮羹 北京片皮鴨 琵琶豆腐 姜蔥雙龍蝦 黑豉牛肉 清蒸游水魚 蒜茸炒時蔬 蒜茸炒時蔬

明爐燒鴨 薑蔥炒蟹 薑蔥炒蟹 薑蔥炒蟹 薑蔥炒蟹 薑蔥炒蟹 薑蔥炒蟹 薑蔥炒蟹



29歲生日恰好赴京宣傳

李敏鎬有師妹到賀 女友無影



幕後花絮片中，秀智向金宇彬投懷送抱。

鍾漢良(左)李敏鎬化身夏威夷女郎。

香港文匯報訊 由天馬電影出品，黃百鳴監製、申太羅執導，李敏鎬、鍾漢良、唐嫣、吳千語、徐正曦及樊少皇主演的《賞金獵人》將於下月28日上映，電影22日下午在北京舉行首映禮發佈會，一眾演員、電影主題曲《奔跑》主唱之一陳羽凡齊亮相，適逢當日正是李敏鎬的生日，劇組全員，以及李敏鎬的師妹金有美更一起為李敏鎬慶生。

22日剛好踏入29歲的李敏鎬，大會特別預備了生日蛋糕為他慶生，而李敏鎬的師妹金有美亦特別從韓國飛到北京為師兄慶祝。童星未泯的李敏鎬感謝大家的祝福，更說：“沒想過自己的生日，會是《賞金獵人》的首映。”然後他又拿起刀豪邁地插蛋糕，跟電影中有勇有謀的賞金獵人形象不謀而合。

至於李敏鎬女友秀智則似乎未有公開表示，但她跟金宇彬主演的韓劇《任意戀》22日公開拍攝海報的幕後花絮，見地向金宇彬投懷送抱，又深情對望，對李敏鎬而言可謂有“驚”沒有“喜”。

而22日的北京發佈會現場，除了沙灘、泳池等夏日元素，所以眾演員在台上玩的遊戲也充滿夏日嬉戲感。“露星仔”李敏鎬於現場心情大好，全程笑容滿臉，又不斷搞笑及做出很多俏皮動作，好似在戲中與他以兄弟相稱的鍾漢良，關係密切，所以在發佈會上，他們都向對方送上“坑哥高手”及“護弟狂魔”的牌匾，以“嘉許”對方戲弄哥哥及保護弟弟的高心表現。二人又在荷裝五連拍環節中，挑選了滑浪板及花環作道具，結果擺出來的搞笑造型，甚有夏威夷女郎的嬌俏模樣。

慶幸不用與樊少皇對打

大會又播放《賞金獵人》的終極預告片，片中可見不少李敏鎬親身上陣的武打場面，李敏鎬

隨後向在場記者分享道：“這是我從影以來第一次吊威亞拍攝，也慶幸今次不用與樊少皇對打，否則就必定擔心死了！”李敏鎬也真的十分佩服樊少皇的武功功底，因為在台上玩動作遊戲時，他也不斷拉住樊少皇在身旁，因為這樣就不用輪啦！

兩位女角唐嫣與吳千語在荷裝環節，分別化身女王及天使，其中唐嫣自爆在戲中與雙“男神”關係密切，而且能將二人收服得貼貼服服，所以被現場眾人封為賞金獵人中的“女王”，至於千語則被指由戲內到戲外都猶如天使化身，所以雙雙獲得導演申太羅帶領下，為二人戴上皇冠、權杖、綬帶及羽毛勝來變身加冕。

天堂鳥仍失聯 經理人公司擬法律追討



Kevin聯同代表律師及公關部同事舉行記者會對BOP對公司的失實指控。

香港文匯報訊 (記者 李思穎) 男子組合BOP (天堂鳥) 三位成員葉鎮基、歐鎮源和許俊豪日前入稟區域法院控告經理人公司一事，經理人公司則指文化副總經理陳浩源 (Kelvin)，聯同代表律師鍾志肅及公關部同事 Elaine Chan 於22日舉行記者會交待BOP對公司的失實指控，並交待往後的工作安排，同時對受影響的客戶、演唱會投資方及歌迷們致歉，Kelvin自言抱持沉重難過心情代表公司發言，其間他多番感觸眼濕，一度哽咽。

Kelvin重申強調BOP自本月17日失落地湖南衡陽的活動後，至今公司仍無法聯絡得上他們和他們的家人，公司向受影響客戶、演唱會投資方及歌迷致歉，並盡快安排善後工作及承諾承擔所需付所有責任，更指責BOP不負責任行為嚴重影響公司和他們自己信譽。

Kelvin再次否認要求他們拍攝不雅照，賬目上非常清楚，每個月會按照合約分配比例分派給他們，而其比例亦較其他娛樂公司為高，而且有他們簽名作實，公司亦要澄清他們出席所有工作活動，公司必定要求活動主辦方提供意外保險，而BOP未有向公司反映在任何工作活動曾經受傷情況。Kelvin表示對BOP的不實指控感到非常遺憾，已交由律師協助處理，並保留一切申索權利。

鍾志肅律師表示現時考慮為當事人提出反申索，“因對方未有遵守當初簽約時保密協議，把私隱內容公開，雖然這不屬於犯法，但毀約便要賠錢，其次BOP若指被公司要求影不雅照，在法律上這是很嚴重指控，遲早都要拿出證據，否則屬於誹謗，我們會考慮用禁制令要求對方在沒證據支持下不能亂講，最明顯便是不雅照一事。”

Kelvin表示現時公司未收到BOP的入稟狀，一切都是從報章上得悉，問會否否定寬限期給BOP？他說：“從他們失去聯絡開始，我和公司同事都有繼續找他們，但找不到，其實我們都想知當事人有何不滿、想法和未來方向。”

鄭俊弘視坤哥為榜樣

香港文匯報訊 (記者 吳文劍) 鄭俊弘 (Fred)、陳庭欣、王灝兒與張暖雯等22日出席慈善節目《明愛暖萬心》記者會，Fred透露當晚會和何麗詩與中國樂作合奏一曲，提到比他還成名的吳業坤竟先踏足紅館開個唱，Fred沒有失禮更會視坤哥為榜樣。

雖然坤哥能踏上紅館開個唱，但就被批評他的歌曲數量不足以應付紅館演出，Fred就不認同道：“不是問題，他也是歌唱比賽出身，有翻唱歌曲經驗，更有自己的演繹風格。”Fred不覺坤哥超越他比他先登上紅館，笑道：“不可以這樣說，我也開

過音樂會，現在有他這個榜樣踏出這一步，我們年輕人的就可以學他，到時我們一班好朋友一定會去捧場。

無綫改邀另一樂團演出

當晚擔任節目司儀的陳庭欣 (Toby)，表示自泰國回港後即腸胃炎及腳又嘔，笑言剛不用節食，因司機服裝會是一件貼身腰裝，現在不用為減肥煩惱。問到排開男左程威廉有沒有照顧她，Toby說：“我知道照顧自己，現在都康復，而且他也不知我生病。”笑指他們是否感情有變，變得生疏，她強調道：“我們一直都是

中美酒樓

CHINESE AMERICAN RESTAURANT

281-498-1280

超值套餐

新推出超值特價菜 (全日供應) \$5.50

特別推薦

- 干逼軟殼蟹
- 金針雲耳蒸雞
- 鹹三寶
- 西汁蝦球
- 羊腩煲

地址：11317 Bissonnet, Houston TX 77099

四人份

- 清蒸海上鮮
- 京都鹽焗雞
- 椒鹽蝦
- 本樓招牌油雞
- 薑蔥焗龍蝦
- 薑蔥焗龍蝦
- 薑蔥焗龍蝦
- 薑蔥焗龍蝦

八人份

- 清蒸海上鮮
- 京都鹽焗雞
- 椒鹽蝦
- 本樓招牌油雞
- 薑蔥焗龍蝦
- 薑蔥焗龍蝦
- 薑蔥焗龍蝦
- 薑蔥焗龍蝦

十人份

- 清蒸海上鮮
- 京都鹽焗雞
- 椒鹽蝦
- 本樓招牌油雞
- 薑蔥焗龍蝦
- 薑蔥焗龍蝦
- 薑蔥焗龍蝦
- 薑蔥焗龍蝦

六人份

- 清蒸海上鮮
- 京都鹽焗雞
- 椒鹽蝦
- 本樓招牌油雞
- 薑蔥焗龍蝦
- 薑蔥焗龍蝦
- 薑蔥焗龍蝦
- 薑蔥焗龍蝦

錦江酒家

原上海五星级酒店錦江酒家大廚

天天茶市 上午十點至下午四點

港式點心 上海點心

訂座電話：713-995-0985 地址：9988 Bellaire Blvd, Suite 180 Houston, TX 77036 李金超

達凱旅遊

★經典亞洲游特價團

- 韓國、首爾、雪岳山7天——\$299元
- 日本、東京、大阪、京都7天——\$199元
- 台灣、明、環島8天——\$249/299元
- 泰國、曼谷、芭提雅7天——\$99元

遊輪、東南亞、旅遊部

代理豪華遊輪專賣店

星、馬、泰十一日\$1399元起

泰國風情六、七日\$799元起

日本風情系列\$1099元起

達凱旅遊

全新 環球超值行程

- 越南東埔寨7天/9天——\$199元起
- 印度世界文化遺產之旅6天——\$299元
- 阿爾卑斯三國異域之旅4天——\$99元起
- 南非彩虹之旅6天——\$299元
- 新馬泰連遊10天——\$599元
- 炫彩澳洲陽光之旅8天——\$799元

★專辦中國簽證

電腦訂位、經驗豐富

最低票價、最佳服務

達凱旅遊

機票 震撼價 \$399 上海往返

★全新中國特價團

- 東北冰雪世界七天——\$399元
- 桂林、龍勝、陽朔六天——\$199元
- 七彩雲南超值七/八天\$99/199元
- 張家界鳳凰超值七天——\$99元
- 海南三亞海口五天\$99元 (不含機票)
- 北京九天——\$99元
- 上海八天——\$49元

美國本地團

- 玻璃橋、黃石公園、總統巨石公園、拱門7天遊(New) \$368元起 (買二送一)
- 4月30日之前付錢減\$20元
- 美西4-10天遊 \$219元起
- 美東岸五、六、七、八天遊 \$309元起 (買二送一)
- 加拿大洛磯山脈7天遊 \$419元起 (買二送一) 有附加費及GDS加拿大稅
- 夏威夷三島7天遊\$738元起
- 奧蘭多迪士尼樂園4天三晚 \$299元起 (不包括機票)

●代理全美及國內外各大航空公司機票

●香港、臺北、越南及東南亞特價機票

●中國北京、上海來回機票

中國女排閉門訓練 郎平：免洩軍情



中國女排隊員沈靜思(左)與其他隊員在場邊交流。

香港文匯報訊 (記者 潘志南、梁啟剛) 中國女排主教練郎平22日出席世界女排大獎賽香港站記招時表示，由於避免軍情外洩，球隊決定閉門訓練，故希望傳媒諒察。

曾春蕾 惠若琪發燒

郎平表示：“香港站減少對外開放訓練採訪時間，就是怕了軍情外洩。”她亦指出，“就算是一張照片，或是一段短片，都讓別人可以研究自己，故沒有必要把自己的軍情告訴人家。”

雖說避免軍情外洩，但郎平亦不經意透露了國家女排會於比賽節奏上會加快。

對於為何以沈靜思隊長出席記者會，郎平回答：“我們兩個隊長(惠若琪及曾春蕾)發燒了，她們扁桃腺發炎，但這是比賽的一部分，希望她們快點好起來。”談及女排傷病，外界最關心的是大病後歸隊的惠若琪，郎平表示：“惠若琪現在的身體狀態還可以，畢竟是她休息了一年多，希望她全面恢復，始終要面對現實，她能練多少、做多少，只有順其自然。球隊的成績重要，但球員的健康更重要。”

過去兩站世界女排大獎賽，國家

女排都未曾輸球，郎平指出：“未有感到壓力，反正贏得多越好。反正大獎賽每隊都有自己的目的，用來練兵試陣。”她又說在香港站對結果沒有太大追求，“畢竟球隊很年輕，很多都沒有參加過奧運，期望讓她們累積經驗。”

另外，郎平也談到只是19歲的小將魏翔宇，她認為這位小將能力還差得很遠，“觀眾可能看到她扣球好的一面，其實在教練眼中，她都有不足，如防守和失誤。她的路還有很遠，希望她有更快的成長，而傳媒少點吹捧，不要令她帶來壓力。”

馬曉旭憧憬首次奧運會

對這年輕的“鏗鏘玫瑰”來說，28歲的前“亞洲足球小姐”馬曉旭從年齡上看本應是“領路人”的角色，但其實她和隊內的眾多年輕人一樣，正在憧憬着自己的第一次奧運會。

2008年北京奧運會前，馬曉旭是中國女足的核心球員，但開賽前的一次熱身賽中，她右膝內側十字韌帶斷裂，失去了在家門口參加奧運會的寶貴機會。此後，她又經歷了“鏗鏘玫瑰”無緣倫敦奧運的低潮。直到今年3月的奧運預選賽上，中國女足在不被看好的情況下衝奧成功，當馬曉旭得知提前出線的消息後，她在球場上哭成了淚人。



中國女排主教練郎平(右)回答提問。 潘志南 攝

中國女足22日啟程前往法國進行里約奧運會的備戰。在行前的媒體通氣會上，主教練布魯諾表示自己還沒有確定最終名單，每個人都要拿出令人信服的表现。

照計劃，球隊將前往法國進行將近一個月的集訓。布魯諾表示，計劃都已經制定好了，在到了法國之後，球隊會有一個恢復期的一個準備期。“在此期間我們會和法國和加拿大進行兩場熱身賽。7月21日我們會前往聖保羅進行最後一個階段的調整，並進行最後一場熱身賽，對手是津巴布韋，比賽目前還在確認階段。”

當有記者問到布魯諾心中是否有明確的主力陣容時，布魯諾開玩笑說：“當然，我們會有11名門將，4名後衛，5名中場以及1名前鋒。”

之後，布魯諾言歸正傳，他表示自己連最終的大名單都沒有確定，現在就談主力陣容為時尚早，“我們現在的26個人該去掉誰我都不知道，現在說首發陣容還不現實。當然這批隊員中有9到10人，沒有特殊情況我會需要她們，但是如果她們當中有人表現特別令人失望，我也會讓她離開。”

中國女足衝刺備戰



中國女足(左)奧運大名單未定。 中國女足在法國進行將近一個月集訓。 新華社

鐵石心腸制定名單

至於外界關心的大名單問題，布魯諾說：“我希望每個人繼續以刻苦的勁頭去訓練。我再一次強調，我平時是一個很好相處的人。但是在名單的制定上我會鐵石心腸，我不會對任何人以照顧。那天剛剛開始集訓的時候，我用了一句非常喜歡的話，不是所有我喜歡的隊員都在這，但我喜歡所有到這裡的隊員。有些隊員我很喜歡，但是沒有辦法讓她來，我們從球隊的角度出發，讓她來球隊不是一個很好的選擇，球隊的利益永遠大於個人。”

根據抽籤，中國隊將與東道主巴西隊在小組賽中過招。目前巴西女足球隊中有幾名球員在中國踢球，布魯諾表示自己也已在關注這些球員的情況。“其實我的教練團隊對他們都有了解，每周都會看她們比賽。我們只能看到巴西5到6名球員的比賽，而她們能看到我們所有的比賽。現在沒有國與國之間的界限，大家都需要在上場表現自己。”

中國舉重隊奧運名單現雛形

根據奧林匹克峰會通過的最新方案，國際舉重聯合會近日披露的2008年和2012年兩屆奧運會與興奮劑檢不合格的運動員難逃禁賽處罰，其中包括兩屆奧運會男子94公斤級冠軍伊林等4名哈薩克奧運金牌得主，沒有中國選手在列。

中國隊的里約參賽名單因對手陣容有變而重新商議，已現雛形。

多名對手遭臨時禁賽

國際舉重聯合會近日先後公佈了倫敦奧運會和北京奧運會與興奮劑檢不合格名單，並對名單中的運動員實施“強制臨時禁賽”。

舉重運動歷來被視為興奮劑重災區。來自哈薩克、俄羅斯、白俄羅斯等8個國家的16名運動員均在涉案名單中，其中包括兩屆奧運會男子94公斤級冠軍伊林等4名哈薩克奧運金牌得主。這些對手無緣里約奧運，雖不會使中國隊的奪金之路一馬平川，但會使中國隊對手數量稍微減少。

中國國家舉重隊表示，奧運形勢仍不樂觀，名單仍在進一步商討；領隊李浩表示，女子7個級別均有可能選派運動員，男子56公斤級到105公斤級也都有可能派選手參賽。

里奧名單仍未出爐

由於中國舉重隊滿額獲得里約奧運會入場券，因此女子將有4人參賽，男子將有6人參賽。在今年4月的奧運選拔賽中，女子7個級別中，48公斤級、53公斤級、63公斤級3個級別的冠軍總成績達到或超過選拔標準；男子8個級別的比賽中，56公斤級到85公斤級這5個級別有6人總成績達到選拔標準。



哈薩克舉重選手伊林。 中國舉重名將廖輝。 新華社

達凱旅遊

★經典亞洲游特價團

- 韓國、首爾、雪岳山7天——\$299元
- 日本、東京、大阪、京都7天——\$199元
- 台灣、明、環島8天——\$249/299元
- 泰國、曼谷、芭提雅7天——\$99元

遊輪、東南亞、旅遊部

代理豪華遊輪專賣店

星、馬、泰十一日\$1399元起

泰國風情六、七日\$799元起

日本風情系列\$1099元起

達凱旅遊

全新 環球超值行程

- 越南東埔寨7天/9天——\$199元起
- 印度世界文化遺產之旅6天——\$299元
- 阿爾卑斯三國異域之旅4天——\$99元起
- 南非彩虹之旅6天——\$299元
- 新馬泰連遊10天——\$599元
- 炫彩澳洲陽光之旅8天——\$799元

★專辦中國簽證

電腦訂位、經驗豐富

最低票價、最佳服務

達凱旅遊

機票 震撼價 \$399 上海往返

★全新中國特價團

- 東北冰雪世界七天——\$399元
- 桂林、龍勝、陽朔六天——\$199元
- 七彩雲南超值七/八天\$99/199元
- 張家界鳳凰超值七天——\$99元
- 海南三亞海口五天\$99元 (不含機票)
- 北京九天——\$99元
- 上海八天——\$49元

美國本地團

- 玻璃橋、黃石公園、總統巨石公園、拱門7天遊(New) \$368元起 (買二送一)
- 4月30日之前付錢減\$20元
- 美西4-10天遊 \$219元起
- 美東岸五、六、七、八天遊 \$309元起 (買二送一)
- 加拿大洛磯山脈7天遊 \$419元起 (買二送一) 有附加費及GDS加拿大稅
- 夏威夷三島7天遊\$738元起
- 奧蘭多迪士尼樂園4天三晚 \$299元起 (不包括機票)

●代理全美及國內外各大航空公司機票

●香港、臺北、越南及東南亞特價機票

●中國北京、上海來回機票

美南新聞日報

Southern Chinese Daily News

電話：281-498-4310

傳真：281-498-2728

11122 Bellaire Blvd. Houston, TX 77072

E-mail: ad@scdaily.com

日報網址：www.SCDAILY.com

§ 經典菜式



正宗抄手皮應該自己動手來做，而且選料和手法上要精益求精。以特級面粉加少許配料，細細地搓、慢慢地揉，最後擀成如綢布般細薄的半透明狀為好，對於初學者來說，要想擀出真正的抄手皮可不是一件容易事。



光新地板

Lightsome Flooring

數十種加州綠色基材，甲含量超低，
複合地板，防水地板以及實木複合地板。

\$1.29^起 (複合地板，防水地板)

\$2.49^起 (實木複合地板)

\$2.99^起 (12mm 複合地板包工包料)

\$4.99^起 (實木地板包工包料)

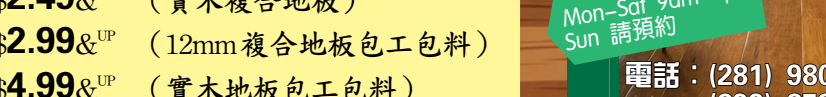
其他包括：地毯、地磚、花崗石臺面

為您的家庭及生意增輝



營業時間：
Mon-Sat 9am-6pm
Sun 請預約

電話：(281) 980-1360
(832) 878-3879
傳真：(281) 980-1362
Email: jiangao2002@yahoo.com



3338 Greenbriar Dr., Stafford, Texas 77477

美聯 混凝土



專修地基

(832) 868-1090

WE SELL CONCRETE
FROM 1~10,000 YARDS

價格公平 包君滿意 免費評估

地磚、瀝凝土、走道、Patio、
車道、Parking Lot、地基、
天井、Tile、花道維修



(832) 868 - 10909515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

真能省

* 美南最大折扣店, 展示數百種傢俱

美國第一名牌 **ASHLEY** 沙發及臥房組大量供應

床墊廉售高達 71% off

二件式 全套單人床	\$129	5呎高落地燈	\$29
七件式 客廳組 *	\$649	四件式 臥房組	\$289
五件式 木面鐵餐桌椅	\$129	雙層床 (含床墊)	\$259
三件式 實木餐桌椅	\$249	Queen Headboard	\$159
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組	\$ 25	一套 Queen bed	\$159
三件式 木面鐵咖啡桌椅組	\$ 35		

* 含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、邊櫃(2)

傢俱公司

Nelson & Jean Corp.

貨真價實 華人自營

(最低價)

2 萬呎展示中心

六天營業

週一、二、四、五: 12pm ~ 8:00pm
 週六: 10:00am ~ 8:00pm
 週日: 1:00pm ~ 5:00pm
 週三休息

電話: 713-723-9116

地址: 12677 Hiram Clarke, Houston 休士頓中國教會對門 1 哩

精通華台英語